



The Homeless Film Festival was founded in 2011 and is the only festival in the world that uses the film industry as a way of highlighting and tackling homeless issues. We have two clear strands: We work with homeless affected people from around the UK on a daily basis, offering free short and long term creative filmmaking projects. Homeless people have hectic lives with core underlying issues that marginalise and alienate them from a more stable life. We address these core issues by offering a positive, creative outlet whilst delivering essential, transferable skills that participants can apply to daily life such as confidence building, teamwork and time management.

*Homeless Film Festival Manchesterren (Erresuna Batuan) 2011. urtean hasitako zinemaldia da eta munduan etxerik gabeko pertsonen sentsibilizazioan murgilduta dagoen zinemaldi bakarra delarik. Oraingo hontan, Bizitegi elkartearren bitartez, eta Bilboko Udalaren laguntzarekin, Europako lurralde batek etxerik gabeko pertsonen errealitatea islatzen duen zinemaldia antolatzen du lehenengo aldiz. Bilboko udalaren laguntzarekin burutzen den jardunaldi honek gizarte inklusioaren inguruko gaiak jorratzea du helburu, zinemaren eta antzerkiaren bidez.*

The Homeless Film Festival fue fundado en 2011 y es el único festival en el mundo que utiliza la industria cinematográfica como una manera de destacar y abordar las cuestiones de los sin techo. HFF trabaja diariamente con personas sin hogar de todo Reino Unido, ofreciendo proyectos gratuitos de creación creativa a corto y largo plazo. El festival viaja por todo el Reino Unido proyectando películas de alto nivel de todo el mundo en cines independientes y lugares especiales. Por mediación de la asociación Bizitegi, llega a Bilbao la muestra cinematográfica con la colaboración del Ayuntamiento de Bilbao constituyendo una jornada de sensibilización sobre la inclusión social a través del cine y el teatro.



[www.homelessfilmfestival.org](http://www.homelessfilmfestival.org)

[www.bizitegi.org](http://www.bizitegi.org)

Síguenos en:

# HOMELESS FILM FESTIVAL 2017

3 Y 4 DE NOVIEMBRE

Bizkaia Aretoa, Bilbao



Inscripciones en <http://bizitegi.org/inscripciones>

**Bizitegi**  
Por una sociedad sin exclusiones  
Bazterturik gabeko gizarterantz

HOMELESS FILM FESTIVAL

**B**  
**bik**  
**Bilbao**

eman ta zabal zazu

Universidad del País Vasco  
Euskal Herriko  
Unibertsitatea

### 3 de Noviembre/ Azaroak 3

#### CINE Y TEATRO CON CENTROS ESCOLARES. ZINEMA ETA ANTZERKIA IKASTETXEEKIN.

- 10.00 - 11.00 Zenbatu "Resistiré-Eutsi", grupo de teatro de Bizitegi.  
*Resistiré/Eutsi, Bizitegiren Zenbatu antzerki-taldearen eskutik.*
- 11.00 - 11.25 Proyección de cortos sobre las personas Sin Hogar. Homeless Film Festival. Dean Brocklehurst y Amy Davies.  
*Etxerik gabeo pertsonei buruzko film laburren proiekzioa. Homeless Film Festival. Dean Brocklehurst eta Amy Davies.*
- 11.25 - 11.50 Entrevistas con personas Sin Hogar. Txema Serrano.  
*Etxerik ez duten pertsonei elkarritzetak. Txema Serrano.*
- 11.50 - 12.30 Proyección de los cortometrajes finalistas realizados por el alumnado de centros escolares (Gabriel Aresti BHI, Artxandape Ikastola y Begoñazpi Ikastola). Entrega de Premios.  
*Ikastetxeetako ikasleen film labur finalisten proiekzioa (Gabriel Aresti BHI, Artxandape ikastola eta Begoñazpi ikastola). Sari-banaketa*



Inscripciones en <http://bizitegi.org/inscripciones>

#### ENCUENTRO DE TEATRO COMUNITARIO. ANTZERKI KOMUNITARIOKO TOPAKETA.

##### 16.00 - 18.00

**Compañías de Teatro** promovidas por entidades que trabajan con personas en situación de exclusión social nos aportan su visión sobre el teatro como motor de transformación social (Murcia, Suiza, Barcelona, Bilbao y Sevilla).

*Bazterkeria sozialean dauden pertsonekin lan egiten duten entitateek sustatutako antzerki-konpainiek (Murtzia, Suitza, Bartzelona, Bilbo eta Sevilla) eraldaketa sozialerako tresna gisa aurkeztuko digute antzerkia.*

**Pepe Galera**, director de teatro de la compañía Mas de la Fundación Jesús Abandonado. Murcia.

*Pepe Galera, Jesús Abandonado Fundazioaren Mas konpainiaren antzerki-zuzendaria (Murtzia).*

**Nicole Stehli**, directora de teatro de la compañía de teatro Schrägi Vögel (Pájaros locos) de Zurich, Suiza.

*Nicole Stehli, Schrägi Vögel (Txori zoroak) antzerki-konpainiaren antzerki-zuzendaria (Zürich, Suitza).*

**Julieta Lostumbo**, Coordinadora grupo de teatro Los Arrelísticos. Arrels Fundació. Barcelona.

*Julieta Lostumbo, Los Arrelísticos antzerki-taldearen koordinatzailea (Arrels Fundació, Bartzelona).*

**Ivan Iparaguirre**, Director de Zenbatu, grupo de teatro de Bizitegi. Bilbao.

*Ivan Iparraguirre, Bizitegiren Zenbatu antzerki-taldearen zuzendaria (Bilbao).*

**Carmen Tamayo**, Directora de la Compañía de Teatro "Mujereando", de la Fundación RAIS. Sevilla.

*Carmen Tamayo, RAIS Fundazioaren Mujereando antzerki-konpainiaren zuzendaria (Sevilla).*

**Personas integrantes de los grupos de teatro. Antzerki-taldeetako partaideak.**

Inscripciones en <http://bizitegi.org/inscripciones>

### 4 de Noviembre / Azaroak 4

#### FESTIVAL DE CINE Y TEATRO. HOMELESS FILM FESTIVAL. GALA. ZINEMA- ETA ANTZERKI-JAIALDIA. HOMELESS FILM FESTIVAL. GALA

18.00 Presentador: Xabier Madariaga **Aurkezlea Xabier Madariaga**  
**CINE.-** Proyección de cortometrajes sobre la realidad de las persona Sin Hogar realizados por The Homeless Film Festival y Bizitegi. Visualizar los cortos finalistas realizados por el alumnado de la Facultad Ciencias Sociales y de la Comunicación de la UPV. Entrega de premios.

**ZINEMA.-** *The Homeless Film Festival-ek eta Bizitegik etxerik gabeko pertsonen errerealitateari buruz egindako film laburren aurkezpena eta proiekzioa.*  
EHUko Gizarte eta Komunikazio Zientzien Fakultateko ikasleen film labur finalisten emanaldia. Sari-banaketa.

19.05 **TEATRO.-** "Resistiré / Eutsi" de Zenbatu, grupo de teatro de Bizitegi.

**ANTZERKIA.-** *Resistiré/Eutsi, Bizitegiren Zenbatu antzerki-taldearen eskutik.*

19.50 **COLOQUIO.-** El equipo del Homeless (Manchester) y Compañías de Teatro comunitario (Murcia, Suiza, Barcelona, Bilbao y Sevilla) y las personas de Bizitegi nos aportan su visión sobre el cine y teatro como motor de transformación social.

**SOLASALDIA.-** *Homeless-eko lantaldeak (Manchester) eta antzerki komunitarioko taldeek (Murtzia, Suitza, Bartzelona, Bilbo eta Sevilla) Bizitegiko partaideak eraldaketa sozialerako tresna gisa aurkeztuko digute zinema eta antzerkia.*

20.30 **FOTOGRAFÍA.-** Proyección del vídeo con fotografías sobre la realidad de las personas sin hogar. Txema Serrano, fotógrafo de la Campaña Sin Techo con derechos.

**ARGAZKIGINTZA.-** *Etxerik gabeko pertsonen errerealitateari buruzko argazkiz osaturiko bideoaren proiekzioa. Txema Serrano, «Sin techo con derechos» kanpainako argazkilaria.*

Lunch a partir de las 21h.  
21:00etatik aurrera, luntxa.

Inscripciones en <http://bizitegi.org/inscripciones>

